

PISTOLET À COLLE / GLUE GUN / PISTOLA DE PEGAMENTO + Bâtons de colle / glue sticks / Barritas de pegamento

REF.BCL900112

Cette notice d'utilisation n'est pas contractuelle. Les informations notées ne sont pas exhaustives et sont données à titre indicatif et sont susceptibles de variations. Notre société ne peut être tenue responsable des dommages liés à l'utilisation de cette notice d'utilisation.



CONSIGNES DE SÉCURITÉ

- Avant utilisation, vérifier que l'appareil et son câble électrique ne présente aucun défaut (fissures, cassures, fils dénudés ou tout autre aspect douteux) qui pourraient rendre l'utilisation dangereuse.
- En cas de cordon électrique defectueux, il est impératif de le remplacer. Cette réparation ne peut être effectuée que par le fabricant, ou par un réparateur agréé pour éviter tout risque.
- Cet appareil est électrique, et chauffant, par conséquent son utilisation doit être encadrée. Toute utilisation par des enfants ou par des personnes à capacités réduites est fortement déconseillée, et doit se faire uniquement sous la supervision d'un adulte responsable.
- Cet appareil est chauffant : pendant et après utilisation, ne pas toucher la buse chaude, ni l'écoulement de colle fondu => risque de brûlure. Attendre 5 min après l'avoir débranché pour que l'appareil refroidisse et puisse être manipulé en toute sécurité.
- Il est conseillé de porter des lunettes de protection pendant l'utilisation en cas de projection de goutte de colle.
- En cas de brûlure de la peau avec la colle fondue, Ne pas retirer la colle immédiatement, doucher la partie blessée à l'eau froide afin de soulager la brûlure, la projection de colle durcit par l'eau froide peut être retirée délicatement.
- Cet appareil est uniquement destiné à un usage domestique.
- Cet appareil ne doit en aucun cas être utilisé en extérieur.
- Tenir hors de portée des enfants.
- Si la température ambiante est élevée, la colle appliquée sur un support peut ramollir de nouveau. Mettre dans un endroit frais pour que la colle durcisse.
- Cet appareil doit être placé sur son support entre 2 utilisations et pendant le temps de chauffe ou la durée de refroidissement avant d'être rangé.

UTILISATION DU PISTOLET À COLLE

- Branchez le pistolet à colle. Chargez les bâtons de colle à l'arrière du pistolet.
- Appuyez sur la gâchette plusieurs fois jusqu'à ce que le bâton de colle soit

SAFETY PRECAUTIONS

- Before use, check that the appliance and its electrical cable have no defects (cracks, breaks, bare wires or any other dubious aspect) that could make them unsafe to use.
- If the power cord is faulty, it must be replaced. This repair may only be carried out by the manufacturer or by an approved repairer to avoid any risk.
- This appliance is electrically heated and must therefore be used under supervision. It should not be used by children or persons of reduced ability, and should only be used under the supervision of a responsible adult.
- This appliance is heated: during and after use, do not touch the hot nozzle or the spout of molten glue => risk of burns. Wait 5 minutes after unplugging so that the appliance can cool down and be handled safely.
- It is advisable to wear safety goggles during use if any glue drops are projected.
- If the skin is burnt by the melted glue, do not remove the glue immediately, shower the injured area with cold water to relieve the burn, the splash of glue hardened by the cold water can be gently removed.
- This appliance is intended for domestic use only.
- This appliance must never be used outdoors.
- Keep out of reach of children.
- If the ambient temperature is high, the adhesive applied to a substrate may soften again. Move to a cool place to allow the adhesive to harden.
- This appliance must be placed on its stand between 2 uses and during the heating or cooling time before being stored.

HANDLING THE GLUE GUN

- Plug in the glue gun. Load the glue sticks into the back of the gun.
- Press trigger several times until the glue stick is firmly sent into the inlet tube.
- Allow the glue gun to heat up for a few minutes (approx. 2/3 min) by placing it on its support (do not place it on its side).

PRECAUCIONES DE SEGURIDAD

- Antes de utilizarlo, compruebe que el aparato y su cable eléctrico no presentan ningún defecto (grietas, roturas, hilos pelados o cualquier otro aspecto dudoso) que pueda hacer inseguro su uso.
- Si el cable de alimentación está defectuoso, debe ser sustituido. Esta reparación sólo puede ser efectuada por el fabricante o por un reparador autorizado para evitar cualquier riesgo.
- Este aparato se calienta eléctricamente y, por lo tanto, debe utilizarse bajo supervisión. No debe ser utilizado por niños o personas con capacidades reducidas, y sólo debe utilizarse bajo la supervisión de un adulto responsable.
- Este aparato se calienta: durante y después del uso, no toque la boquilla caliente ni el pico de cola fundida => riesgo de quemaduras. Espere 5 minutos después de desenchufar para que el aparato se enfrie y pueda manipularse con seguridad.
- Es aconsejable llevar gafas de seguridad durante el uso si se proyectan gotas de pegamento.
- Si la piel se quema con el pegamento derretido, no retire el pegamento inmediatamente, duché la zona lesionada con agua fría para aliviar la quemadura, la salpicadura de pegamento endurecido por el agua fría puede retrársese suavemente.
- Este aparato es sólo para uso doméstico.
- Este aparato no debe utilizarse nunca al aire libre.
- Mantener fuera del alcance de los niños.
- Si la temperatura ambiente es alta, el adhesivo aplicado a un sustrato puede reblanecerse de nuevo. Trasládese a un lugar fresco para permitir que el adhesivo se endurezca.
- Este aparato debe colocarse sobre su soporte entre 2 usos y durante el tiempo de calentamiento o enfriamiento antes de guardarlo.

MANEJO DE LA PISTOLA DE PEGAMENTO

- Enchufe la pistola de pegamento. Carga las barras de pegamento en la parte posterior de la pistola.
- Aprende el gatillo varias veces hasta que la barra de pegamento quede firmemente asentada en el conducto.

fermement enfoncé dans le conduit.

• Laissez le pistolet à colle chauffer quelques minutes (env. 2/3 min) en le posant sur son support (ne pas le mettre sur le côté).

• Appuyez sur la gâchette jusqu'à ce que la colle coule par la buse.

• Travaillez sur un carton, une feuille d'aluminium ou autre pour protéger votre plan de travail et portez des gants pour éviter les brûlures.

• Pointez l'embout vers le bas en le mettant suffisamment près de l'objet à coller et appuyez sur la gâchette pour faire sortir la colle. La colle n'a pas besoin d'être étalée, formez seulement des points/trait ou courbes.

Pressez les surfaces à assembler dans les 15 secondes et laissez sécher.

• Il n'est pas nécessaire d'utiliser des pinces ou d'autres dispositifs de retenue pour coller. Pour un collage optimal, nettoyez les surfaces avant d'appliquer la colle et n'utilisez que la quantité nécessaire (suivant la taille du support que vous utilisez).

Note : Il est préférable de faire des essais sur des chutes de matériaux avant de commencer sur votre support définitif.

• Débranchez le pistolet à colle après utilisation.

• Ne retirez jamais les bâtons de colle de l'arrière du pistolet à colle.

• Vous pouvez faire fondre les fils fins qui se forment lorsque vous éloignez l'appareil avec un sèche-cheveux à basse température.

APPLICATIONS

• Tous types de petites réparations sur le bois, matières plastiques.

• Ne pas utiliser pour des objets en mouvement, lourds.

• Pour des travaux scolaires, d'arts plastiques, l'installation de décorations intérieures.

• Une fois les surfaces collées, il est difficile de retirer la colle.

• Vous pouvez l'utiliser en couture : ourlet sur un pantalon, fixer un bouton. Ne remplace pas la couture qui reste la solution la plus adaptée.

• Customiser des objets en tissus : patchs, strass,...

Attention : le lavage fréquent réduit la résistance.

ENTRETIEN / MAINTENANCE

• Veillez à débrancher votre appareil avant toute manipulation.

• Attendez le refroidissement total de l'appareil avant de le ranger ou le manipuler.

• Évitez de laisser des résidus de colle après utilisation. En séchant la colle risque de boucher l'embout.

Si nécessaire, essayez la colle sèche avec un bout de papier aluminium.

En chauffant de nouveau l'appareil, la colle en fondant peut couler et l'embout se déboucher.

• Ne nettoyez jamais votre appareil à l'eau.

• Si vous ne voulez pas utiliser cet appareil pendant un certain temps, rangez-le dans un endroit frais, sec et bien aéré.

• Veillez à avoir un stock de bâtons de colle.

Données techniques / Technical Data / Datos técnicos

Voltage / Voltage / Voltaje	AC220-240V;50Hz
Puissance / Power / Poder	15W (max 80W)
Classe de protection / Protection class / Clase de protección	II
Degré de protection / Degree of protection / Grado de protección	IP20
Temps de préchauffage / Preheat time / Tiempo de precalentamiento	3-5 min
Flux de colle / Flow of glue / Flujo de pegamento	14-16 g/min
Baton de colle / Glue stick / Barra de pegamento	Ø 11.2mm
Recharges : 10 bâtons de colle	
Refills: 10 glue sticks	
Recambios: 10 barras de pegamento	
	BCL110112

Wonday Service Consommateurs - Allée des acacias - 63190 LEZOIX - France
email : contact@wonday.com - web : www.wonday.com

- Trigger adhesive stick until glue flows from nozzle.
- Work on cardboard, aluminium foil or similar to protect your work surface and wear gloves to avoid burns.
- Point the tip downwards, getting it close enough to the object to be glued, and press the trigger to release the glue. The glue does not need to be spread, just form dots/lines or curves. Press the surfaces to be joined together within 15 seconds and leave to dry.
- It is not necessary to use clamps or other holding devices to bond. For optimum bonding, clean the surfaces before applying the adhesive and use only as much as you need (depending on the size of the substrate you are using).
- Note: It's best to carry out tests on scrap materials before starting on your final substrate.
- Unplug the glue gun after use.
- Never pull the glue sticks out of the back of the glue gun.
- You can use a low-temperature hairdryer to melt the fine threads that form when you move the appliance away.

APPLICATION

- All types of small repairs on wood and plastics.
 - Do not use for moving, heavy objects.
 - For school projects, arts and crafts, and the installation of interior decorations.
 - Once the surfaces have been glued, it is difficult to remove the glue.
 - You can use it for sewing: hem trousers, fix a button. It is not a substitute for sewing, which is still the best solution.
 - Customise fabric objects: patches, rhinestones, etc.
- Warning: frequent washing reduces resistance.

MAINTENANCE

- Be sure to unplug your appliance before handling it.
- Wait for the appliance to cool down completely before storing or handling it.
- Avoid leaving glue residues after use. As it dries, the glue may clog the tip. If necessary, wipe off the dry glue with a piece of aluminium foil. If you heat the appliance again, the melted glue may run off and the nozzle may become blocked.
- Never clean your appliance with water.
- If you are not going to be using this appliance for some time, store it in a cool, dry, well-ventilated place.
- Make sure you have a supply of glue sticks.

• Deje que la pistola de pegamento se caliente durante unos minutos (aprox. 2/3 min) colocándola sobre su soporte (no la coloque de lado).

• Accione la barra de pegamento hasta que el pegamento salga por la boquilla.

• Trabaja sobre cartón, papel de aluminio o similar para proteger tu superficie de trabajo y utiliza guantes para evitar quemaduras.

• Apunte la punta hacia abajo, acercándola lo suficiente al objeto a pegar, y pulse el gatillo para liberar el pegamento. No es necesario extender el pegamento, basta con formar puntos/líneas o curvas. Presiona las superficies a unir antes de 15 segundos y deja secar.

• No es necesario utilizar abrazaderas u otros dispositivos de sujeción para pegar. Para un pegado óptimo, limpia las superficies antes de aplicar el adhesivo y utilice sólo la cantidad necesaria (en función del tamaño del substrato que vaya a utilizar).

Nota: es mejor realizar pruebas en materiales de desecho antes de empezar con el substrato final.

• Desenchufa la pistola encoladora después de usarla.

• No retire nunca las barras de pegamento de la parte posterior de la pistola encoladora.

• Puedes utilizar un secador de pelo a baja temperatura para derretir los finos hilos que se forman al apartar el aparato.

UTILICE

• Todo tipo de reparaciones menores en madera y plásticos.

• No utilizar para objetos pesados en movimiento.

• Para proyectos escolares, manualidades e instalación de decoraciones interiores.

• Una vez pegadas las superficies, es difícil retirar el pegamento.

• Puede utilizarse para coser: dobladillos de pantalones, fijar un botón. No sustituye a la costura, que sigue siendo la mejor solución.

• Personalice objetos de tela: parches, pedería, etc.

Atención: los lavados frecuentes reducen la resistencia.

MANTENIMIENTO

• Asegúrese de desenchufar el aparato antes de manipularlo.

• Espere a que el aparato se enfrie completamente antes de guardarlo o manipularlo.

• Evite dejar restos de pegamento tras su uso. Al secarse, el pegamento puede obstruir la punta.

Si es necesario, limpie el pegamento seco con un trozo de papel de aluminio. Si vuelve a calentar el aparato, el pegamento derretido puede escurrirse y la boquilla puede obstruirse.

• No limpie nunca el aparato con agua.

• Si no va a utilizar este aparato durante algún tiempo, guárdelo en un lugar fresco, seco y bien ventilado.

• Asegúrate de tener suficientes barras de pegamento.

ATTENTION : Ne pas jeter les appareils électriques avec les déchets non triés, utiliser des installations de collecte séparée. Si les appareils électriques sont mis au rebut dans des décharges, des substances dangereuses peuvent s'infiltrer dans les eaux souterraines et se retrouver dans la chaîne alimentaire, ce qui nuit à la santé et au bien-être des consommateurs. Lorsque vous remplacez un vieux appareil électroménager par un appareil neuf, le détaillant est légalement obligé de reprendre votre ancien appareil gratuitement.

WARNING: IMPORTANT SAFETY GUARDS - TO AVOID SERIOUS INJURY CONSULT INSTRUCTIONS FOR USE.

This symbol demonstrates that symbols are meant to support, not replace, operating instructions.

Do not dispose of electrical appliances as unsorted municipal waste, use separate collection facilities.

Contact your local government for information regarding available collection systems. If electrical appliances are disposed of in landfills or dumps, hazardous substances can leak into the groundwater and get into the food chain, damaging your health and well-being. When replacing old appliances with new ones, the retailer is legally obligated to take back your old appliance for disposal at least for free of charge.

ATENCION : No elimine los electrodomésticos sin clasificar, utilice instalaciones de recolección separadas.

Si los electrodomésticos se eliminan en vertederos, las sustancias peligrosas pueden filtrarse a las aguas subterráneas y acabar en la cadena alimentaria, afectando a la salud y el bienestar de los consumidores. Cuando usted reemplaza un electrodoméstico viejo por uno nuevo, el minorista está legalmente obligado a recuperar su electrodoméstico viejo de forma gratuita.



Made in China

Avril 2024